

LASERJET ENTERPRISE 500 MFP



מדריך בנושא אחראיות וסוגיות משפטיות



M525

HP LaserJet Enterprise 500 MFP M525



מדריך בנושא אחריות וסוגיות משפטיות

זכויות יוצרים ורישיון**זכויות סימני מסחר**

ENERGY STAR ומל ENERGY STAR סימנים רשומים בארה"ב.

© Copyright Hewlett-Packard 2012
Development Company, L.P.

שכפול, התאמה או תרגום ללא הרשות מראש
ובכתב אסורים, אלא כפי שמתיר זאת החוק לעניין
זכויות יוצרים.

המידע הכלול במסמך זה כפוף לשינויים ללא הודעה
 מראש.

כתבבי האחוריות הייחדים עבור המוצרים והשירותים
של HP מצויים בהצהרות האחוריות המופיעות
הנלוות לכל מוצר ושירות. אין לפרש דבר במסמך
זה אחוריות נוספת. HP לא תיאא באחוריות
לshawיות טכניות או טעויות עריכה או השמות
במסמך זה.

מק"ט: CF116-90947

Edition G H/201J

תוכן העניינים

1	שירותות ותמיכה
2	הצהרת אחריות מוגבלת של Hewlett-Packard
3	אחריות HP Premium Protection של HP: הצהרת אחריות מוגבלת לגבי מחסניות טונר של LaserJet
4	מדיניות HP לגבי חומרים מתכליים שאינם מתוצרת HP
5	אתר האינטרנט של HP ללחימה בזיופים
6	נתונים המאוחסנים במחסנית הטונר
7	הסכם רישיון למשתמש קצר
9	OpenSSL
10	שירותות אחרות לתיקון עצמי על-ידי הלקוח
11	תמיכת לקוחות
13	2 מפרט המוצר
14	פרט פיזי
14	צريقת אנרגיה, מפרט חשמל ופליטות אקוסטיות
14	פרט סביבתי
15	3 מידע רגולטורי
16	תקנות FCC
17	התוכנית לקידום מוצרים ידידותיים לסביבה
17	שמירה על איכות הסביבה
17	יצור אוזן
17	צريقת חשמל
17	צriciaת טונר
17	שימוש בנייר
17	חלקי פלסטיק
18	חומרים מתכליים של מדפסות HP LaserJet
18	הוראות החזרה ומיחזור
18	ארצות הברית ופוארטו-ריקה
18	הזרחות רבות (יותר מחסנית אחת)
18	הזרחות בודדות
18	משלוח

19	הchezrot sheain marea'a b
19	ג'יר
19	הגבלות על חומרים
20	סילוק של ציוד משומש על-ידי משתמשים במכשיר בית פרטיים באיחוד האירופי
20	חומרים כימיים
20	דף נתונים על בטיחות חומרים (MSDS)
20	מידע נוספת
21	הצהרת תאימות
23	הצהרת תאימות (דגמי פקוט)
25	הצהרות בטיחות
25	בטיחות לייזר
25	תקנות DOC קנדיאת
25	הצהרת VCCI (יפן)
25	הוראות לקבל המתח
25	הצהרה לגבי כבל חשמל (יפן)
26	הצהרת EMC (סין)
26	הצהרת EMC (קוריאה)
26	הצהרת EMI (טאיוואן)
26	הצהרה בנושא לייזר – פינלנד
28	הצהרת GS (גרמניה)
28	טבלת חומרים (סין)
28	הצהרה בנוגע למוגבלות חומרים מסוכנים (טורקיה)
28	הצהרה בדבר הגבלה על חומרים מסוכנים (אוקראינה)
29	הצהרות נוספות עבור מוצרי תקשורת (פקוט)
29	הצהרות האירופי עבור הפעלת טלkom
29	New Zealand Telecom Statements
29	(Additional FCC statement for telecom products (US
30	(Telephone Consumer Protection Act (US
30	Industry Canada CS-03 requirements
31	סימון תקשורת קוית/אלחוטית של Vietnam Telecom עבור מוצרים בעלי אישור Type
31	סימון הטלקומוניקציה של יפן

33 **איןדקט**

1 שירות ותמיכה

- [הצהרת אחריות מוגבלת של Hewlett-Packard](#)
- [אחריות HP: הצהרת אחריות מוגבלת לגבי מחסניות טונר של LaserJet Premium Protection](#)
- [מדיניות HP לגבי חומרים מתכליים שאינם מתוצרת HP](#)
- [אתר האינטרנט של HP למלחמה בזיהומים](#)
- [נתונים המאוחסנים במחסנית הטונר](#)
- [הסכם רישיון למשתמש קצר](#)
- [OpenSSL](#)
- [שירות אחריות לתיקון עצמי על-ידי הרקמות](#)
- [תמיכת לקוחות](#)

הצהרת אחריות מוגבלת של Hewlett-Packard

מוצר HP	marsh_tkופת_האחריות_המוגבלת
אחריות לשנה באתר הלקוח	HP LaserJet Enterprise 500 MFP M525dn, M525f

HP מתחייבת בפניך, ללקוח משתמש הקצה, שהחומרה והኤזירים של HP יהיו ללא פגמים בחומרם וביצור לאחר תאരיך הרכישה, למשך התקופה הרשומה לעיל. אם HP תקבל הודעה על פגמים כאלה במהלך תקופת האחריות, HP, לפי שיקול דעתה, תתקן או תחליף את המוצרים שיוכחו כפגומים. מוצרים חלופיים יהיו מוצרים חדשים או מוצרים שהביצועים שלהם שווי ערך לחדשים.

HP מתחייבת בפניך שתוכנת HP לא תיכשל בביצוע הוראות התכונות שלה לאחר תאരיך הרכישה, לתקופה המפורטת לעיל, בשל פגמים בחומר וביצור, אם התוכנה הותקנה כהלה ונעשה בה שימוש נכון. אם HP תקבל הודעה על פגמים כאלה במהלך תקופת האחריות, תחליף HP את התוכנה שאינה מבצעת את הוראות התכונות שלה כתוצאה מפגמים אלה.

HP אינה מתחייבת לכך שהמוצרים שלהם יפעלו תמיד ללא תקלות או ללא שגיאות. אם HP אינה יכולה, תוך פרק זמן סביר, תיקן או להחליף מוצר כלשהו כדי להחזירו למצב המתחייב מהתנאי האחריות, תהיה זכאי להחזר כספי של מחיר הרכישה מיד עם החזרת המוצר.

מוצרי HP עשויים להכיל חלקים מוחודדים השקווים בביצועיהם לחלקים חדשים או חלקים שהיו בשימוש מקורי.

האחריות אינה חלה על פגמים שנוצרו עקב (א) תחזקה או כיול לא נכונים או לא מתאימים, (ב) תוכנות, ממשקדים, חלקים או חומרה מתכילים שלא סופקו על-ידי HP, (ג) שימושים לא מורשים או שימוש לא מורשה, (ד) פעולה מוחצת למפרטי הסביבה שפורסמו עבור המוצר, או (ה) הכנה או תחזקה לא הולמים של מקום המדף.

כל שהחוק המקומי מותר זאת, ההתחייבות המפורטת לעיל הן בלבד, ולא יחולו מלבדן כל אחריות או תנאי, בין בכתב ובין בעל-פה, במפורש או במשתמע. חברות HP משוחררת מכל התחייבות או תנאי במשתמע לגבי סחריות, איכות וביצוע רצון וה坦מה למטרה מסוימת. במדינות/אזורים, ארצות או מחוזות מסוימים חל איסור על הגבלת המשך של אחריות מוגבלת, וכן הגבלה שלילית לא בהכרח חלה עלי'ך. אחריות זו מעניקה לך זכויות משפטיות מסוימות וייתכן שיש לך גם זכויות אחרות המשפנות מדינה/אזור למדינה/אזור, הארץ לארץ או מחוז למחוז.

האחריות המוגבלת של HP תקיפה בכל מדינה/אזור או מקום שבו מוצעה HP נוכחות של שירותים תמייהה במוצר, ושבהמ ששווקת HP את המוצר. רמת שירות האחריות שתתקבל עשויה להשתנות בהתאם לתקנים המקומיים. HP לא תשנה את ה策ורה, ההסתאמות או התפקיד של המוצר כדי להביא לתפעולו במדינה/אזור שבו הוא לא תוכנן מעולם לפעול משפטיות או מסיבות של תקינה.

כל שמתיר זאת החוק המקומי, התורפות בכתב אחריות זה הן התורפות היחידות והבלתיות שלך. למעט המפורט לעיל, בשום מקרה לא יהיה HP או ספוקיה אחראים לאובדן נתונים או למקים ישירים, מיוחדים, עקיפים, תוכנתים (ובכלל זה אובדן רוח או נתונים), או אחרים, בין מכוח חוזה, נזקין או אחר. במדינות/אזורים, ארצות או מחוזות מסוימים, חל איסור על מניעה או הגבלה על נזקים מקרים או תוכנתים, וכן יתכן שההגבלה או המניעה שלילית לא חלה עלי'ך.

תנאי האחריות הכלולים בהצהרה זו, מלבד עד למידה המותרת בחוק, אינם מונעים, מגבלים או מושנים, והם מהווים תוספת לזכויות המחייבות המועגות בחוק החלות על מכירת מוצר זה לך.

אחריות Premium Protection של HP: הצהרת אחריות מוגבלת לגביה מחסניות טונר של LaserJet

על מוצר HP זה חלה אחריות לגביה היוטו נטוול פגמים בחומר ובעובדה.

אחריות זאת לא חלה על מוצרים אשר (א) מולאו מחדש, שופצו, עברו תהליך ייצור מחדש או שטופלו בדרך זו או אחרת, (ב) כוללים בעיות שנוצרו כתוצאה משימוש לא תקין, אחסון לא תקין או פעולה מוחזק למפרט הסביבתי שפורסם עבור מוצר המדפסת או (ג) התבלו שימוש רגיל.

לקבלת שירות אחריות, אנא החזר את המוצר למקום הרכישה (בצירוף תיאור בכתב של הבעיה ודוגמאות הדפסה) או פנה אל תמיכת הלוקחות של HP. בהתאם לשיקול דעתה, HP תחליף את המוצר שיווכת כפגום או תחזיר את מחיר הרכישה.

כל שטיר זאת החוק המקומי, תנאי האחריות המפורטים לעיל הם בלבד כל אחריות או תנאי אחרים מלבדם, בין בכתב ובין בעל-פה, במפורש או מכללא, HP מסירה מפורשות כל אחריות או תנאי משתמשים לגבי שירות, איזות משכנית רצון או התאמת למטרה מסוימת.

כל שטיר זאת החוק המקומי, בשום מקרה לא תהיה חברת HP או הספקים שלה אחראים לנזק ישיר, מיוחד, מקרי, תוצאות (לרבות אובדן רוח או נתונים) או נזק אחר, בין אם הוא קשור ביחסה, נזקין או אחר.

תנאי האחריות הכלולים בהצהרה זו, להוציא במידה המותרת על-פי חוק, לא מוצאים מהכל, מגבלים או מנסים את הזכויות החוקתיות המנדטוריות הישנות על מכירתו של מוצר זה לך, כי אם מהווים תוספת להן.

מדיניות HP לגבי חומרים מתכליים שאינם מתוצרת HP

חברת Hewlett-Packard אינה ממליצה על שימוש במחסניות טונר חדשות או ממוחזרות שאינן מתוצרתה.

הערה: עבורי מוצרי מדפסת של HP, לשימוש במחסנית טונר שאינה של HP או במחסנית טונר שמולאה מחדש אין כל השפעה על האחוריות ללקוח או על כל חוזה תמייכה של HP עם הלקוח. עם זאת, אם תקלת או נזק כתוצאה או מטענה של מחסנית טונר שאינה של HP או למחסנית טונר שמולאה מחדש, HP תחייב בתעריפים הסטנדרטיים על זמן וחומרם לתיקון התקלה או הנזק הספציפיים במוצר.

אתר האינטרנט של HP למלחמה בדוייפים

כאשר אתה מתקין מחסנית טונר של HP והודעת לווח הבקרה קבועה כי המחסנית אינה מתוצרת HP, בקר בכתובת חברת HP תקבע אם המוצר מקורי ותנתקוט צעדים לפתרון הבעיה.

אם נתקלת בתופעות הבאות, יתכן שמחסנית הטונר שברשותך אינה מחסנית מקורית של HP:

- לפי דף מצב חומרים מתכליים, מותקן ב מוצר פריט מתכלה שאינו מתוצרת HP.
- אתה נתקל בעוויות רבות הקשורות למחסנית.
- המחסנית נראהיה שונה מהרגיל (לדוגמה, הארזה שונה מריצת HP).

נתוניים המאוחסנים במחסנית הטונר

מחסניות טונר מתוצרת HP המשמשות במוצר זה מכילות שבב זיכרון המסיע בתפעול המוצר.

בנוסף, שבב זיכרון אוסף סוגי מסויימים של מידע על השימוש במוצר. המידע עשוי לכלול את הפרטים הבאים:
התאריך שבו הותקנה מחסנית הטונר לראשונה, התאריך שבו נעשה שימוש במחסנית בפעם الأخيرة, מספר הדפים שהודפסו בעזרת המחסנית, CISCO העמוד, מצב הדפסה שנעשה בהם שימוש, שגיאות הדפסה שהתרחשו ודוגם המוצר. מידע זה מסיע ל-HP LTCN את מוצרך העתיד כך שייענו על צורכי הדפסה של הליקוחות שלנו.

הנתוניים הנאספים משਬב זיכרון של מחסנית הטונר אינם מכילים פרטיים אישיים מזהים לגבי הליקוח או המשתמש של המחסנית או המוצר. עם זאת, באפשרותו של הליקוח לבחור שלא לאחסן נתונים נתוני שימוש בשובב זיכרון באמצעות לוח הבקרה.

HP אוספת דוגמה של שבבי זיכרון מחסניות טונר המוחזרות אליה במסגרת תוכנית המיחזור ללא תשלום של החברה (HP Planet Partners: www.hp.com/recycle). שבבי זיכרון מהדוגמה נקראים ונלמדים במטרה לשפר את מוצריו העתיד של HP. שותפי HP מסיעים לנו במידחזר מחסנית הטונר עשוים אף הם לקבל גישה לנ נתונים אלה.

כל גורם אחר המחזיק במחסנית הטונר עשוי לקבל גישה לאותו מידע אונומי השמור בשובב זיכרון.

הסכם רישיון למשתמש קצר

יש לקרוא בעין לפני שימוש ב מוצר תוכנה זה: הסכם רישיון למשתמש קצר זה (להלן "EULA") הינו חוזה (א) בין (בין אם אדם פרט או הישות שאותה אתה מייצג) ו-(ב) לבן חברת Hewlett-Packard ("HP") המפקחת על השימוש שלך ב מוצר התוכנה (להלן "התוכנה"). הסכם EULA זה אינו חל אם הסכם רישיון נפרד בין גיבון ובין חברת HP או הספקים שליה בגין התוכנה, לרבות הסכם רישיון בתיעוד מקוון. המונח "תוכנה" עשוי לכלול (i) מדיה נולית, (ii) מדריך למשתמש וחומרים מודפסים אחרים, ו-(iii) תיעוד אלקטרוני או "מקוון" (במשמעותו להלן "תיעוד למשתמש").

הזכויות בתוכנה זו מוצעות לך בתנאים וההערכות של הסכם EULA זה. באמצעות התקינה, העתקה, הורדה או שימוש אחר בתוכנה, הנך מסכים להיות מחוייב להסכם EULA זה. אם איןך מקבל את הסכם EULA זה, איןך רשאי להתקין, להוריד או לבצע כל שימוש אחר בתוכנה זו. אם רכשת את התוכנה אך איןך מסכים להסכם EULA זה, נבקש להחזיר את התוכנה למקום הרכישה תוך ארבעה עשר ימים לקבלת החזר של מחיר הרכישה; אם התוכנה מותקנת ב מוצר אחר של HP או זמיןיה ביחיד עם מוצר זהה, אתה רשאי להחזיר את המוצר שלא עשה בו שימוש בשלמותו.

1. תוכנה של צד שלישי. התוכנות עשויתו לכל, בנוסף לתוכנות קנייניות של HP ("תוכנת HP"), תוכנות ברישיון מצד שלישי ("תוכנת צד שלישי" ו-"רישיון צד שלישי"). כל תוכנת צד שלישי מסוימת לך ברישיון בכפוף לתנאים וההערכות של רישיון צד שלישי המתאים. ככל, רישיון צד שלישי הוא קובץ כגון "license.txt" או "license". עילך לפנות לתרמיה של HP אם אין לך אפשרות למצוא את רישיון הצד השלישי. אם רישיונות הצד השלישי כוללים רישיונות/mspecים זמינים של קוד מקור (GNU General Public License (GPL)) וקוד המקור המתאים אינו כולל בתוכנה, עילך לבדוק בדף התמיכה של המוצר באתר האינטרנט של HP (hp.com) לקבלת מידע על השגת קוד מקור מסווג זה.

2. הזכויות הבאות יוענקו לך בתנאי שתמלא אחר כל התנאים וההערכות של הסכם EULA זה:

א. שימוש. HP מעניקה לך רישיון למשתמש בעותק אחד של תוכנת HP. "שימוש" פירושו התקינה, העתקה, אחסון, טעינה, הפעלה, הצגה, או כל שימוש אחר בתוכנת HP. איןך רשאי לשנות את תוכנת HP או להשבית מאפיין כלשהו של רישיון או בקרה של תוכנת HP. אם תוכנה זו מסוימת על-ידי HP לשימוש עם מוצר הדמיה או הדפסה (לדוגמא, אם התוכנה היא מנגנון התקן מדפסת, קושחה, או הרחבה), ניתן להשתמש בתוכנת HP עם מוצר זה (" מוצר HP ") בלבד. הגבלות נוספות על השימוש עשויתו להופיע בתיעוד למשתמש. איןך רשאי להפריד חלקו רכיבים מתוכנת HP לצורכי שימוש. איןך מורשה להפיץ את תוכנת HP.

ב. העתקה. הזכות להעתיק פירושה שאתה רשאי ליצור עותקי גיבוי של תוכנת HP, בתנאי שככל עותק מכיל את כל הودעות הקניין המקוריות של תוכנת HP ושונעה בו שימוש למטרות גיבוי בלבד.

3. שדרוגים. כדי למשתמש בתוכנת HP המסופקת על-ידי HP כshedrog, עדכן או תוספה (כולם להלן "shedrog"), תחילה עילך להציג ברישיון לתוכנת HP המקורי המזויה על-ידי HP כמתאימה לשדרוג. במקרים שבו השדרוג בא להחליף את תוכנת HP המקורי, לא תוכל עוד להשתמש בתוכנת HP מסווג זה. הסכם EULA זה חל על כל שדרוג אלא אם HP מספקת תנאים אחרים עם השדרוג. במקרה של התנגשות בין הסכם EULA זה לבין התנאים האחרים, יחולו התנאים האחרים.

4. העברה.

א. העברה של צד שלישי. משתמש הקצה המקורי של תוכנת HP רשאי לבצע העברה חד-פעמית של תוכנת HP למשתמש קצר אחר. כל העברה תכלול את כל חלקי הרכיבים, המדיה, התיעוד למשתמש, הסכם EULA זה, ואם ישם, תעודת המקוריות. ההעברה לא תהיה העברת עקיפה, כגון משגורר. קודם להעברה, המשתמש הקצה מקבל את התוכנה המועברת יסכים להסכם EULA זה. בעת העברת של תוכנת HP, הרישיון שלך פוקע באופן אוטומטי.

ב. הגבלות. איןך רשאי להՏחר או להשתאל את תוכנת HP או את השימוש בתוכנת HP לשימוש משותף מסחרי או לשימוש ציבורי. איןך רשאי לבצע השכרת-משנה, להקטות או להעביר בכל אופן אחר את תוכנת HP למעט באופן המפורט במפורש בהסכם EULA זה.

- .5 זכויות קנייניות. כל זכויות הקניין הרוחני בתוכנה ובתייעוד למשתמש הן בבעלות HP או ספקיה ומוגנות על-פי חוק לרבות זכויות יוצרים, סוד מסחרי, פטנט, וחוקי סימנים מסחריים, החלים על-פי חוק. אין רשיי להסיר כל פרט מזהה של המוצר, הودעת זכויות יוצרים, או הגבלה קניינית מהתוכנה.
- .6 הגבלה על הנדסה לאחרור. אין רשיי לבצע הנדסה לאחרור, דה-קומפלייציה, או פירוק של תוכנת HP, למעט ורק במידה שהזכות לעשות זאת מושחתה במסגרת החוק המקומי.
- .7 הסכמה לשימוש בתוכנים. HP ושותפה רשאים לאסוף ולהשתמש במידע טכני שתספק ביחס אל (i) השימוש של בתוכנה או במוצר HP, או (ii) אספקת שירותים תמייה הקשורה לתוכנה או למוצר HP. כל מידע מסווג זה יהיה כפוף למדיניות הפרטיות של HP. HP לא תשמש במידע מסווג זה לצורכי שתההו אחרך באופן אישי, מלבד לצורך שיפור השימוש שלך או אספקת שירותים תמייה.
- .8 הגבלת אחריות. מבלי לכלול נזק שלילו להיגרם עלייך, כולל האחריות של HP וספקיה במסגרת הסכם AULA זה והתרופה היחידה שלך במסגרת הסכם AULA זה יוגבלו לסכום ששולם עלייך בפועל עבור המוצר או לסך של 5.00 דולר אמריקאי, לפחות הגבוה מבין השניים. במידה מרביתו המותרת על-פי חוק, בשום מקרה לא ישאו HP או ספקיה באחריות לנזקים מיוחדים, מקרים, עקיפים, או תוצאותיהם (כולל נזקים של אובדן רווחים, אובדן נתונים, שיבוש הפעולות העסקית, פגיעה גופנית, או אובדן פרטיות) הקשורים בכל דרך שהוא לשימוש בתוכנה או לא- יכולת להשתמש בתוכנה, גם אם HP או ספקיה יודעו בדבר האפשרות של נזק זהה וגם אם התרופה שלילו לא תישיג את תכליתה המהותית. מדיניות/אזרורים מסוימים או תחומי שיפוט אחרים לא מתיירים אי-הכילה או הגבלה של נזקים מיוחדים או תוצאותיהם, ולכן יתכן שההגבלה שלילו לא יחולו עלייך.
- .9 לramento של ממשלה אמריקאית. התוכנה פותחה במלואה במימון פרט. כל התוכנות הן תוכנות מחשב מסחריות כפי שמשתמע מתקנות הרכישה הישימות. בהתאם לכך, בכפוף ל-DFAR 48 CFR US FAR 48 CFR 12.212 ו-DFAR 48 CFR 227.7202, שימוש, שכפול ומסירה של התוכנה עלייך או לידי ממשלה אמריקאית או קבלן משנה של ממשלה אמריקאית כפופים לך ותקנאות המפורטים בהסכם רישיון זה למשתמש קצה, למעט התנאים המנוגדים לחוקים הפדרליים החלים בעניין זה.
- .10 תאימות לחוקי יצוא. עלייך לפעול בכפוף לכל החוקים, הכללים והתקנים (ii) שחלים על יצוא או יבוא של התוכנה או (ii) ש מגבלים את השימוש בתוכנה, לרבות מגבלות כלשהן על התפשטות של נשק גרעיני, כימי או ביולוגי.
- .11 שמירה על זכויות. HP וספקיה שומרים לעצם את כל הזכויות שלא מוענקות לך במפורש במסגרת הסכם AULA זה.

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

מהדורה 04/09

OpenSSL

מוצר זה כולל תוכנה שפותחה על-ידי OpenSSL Project (פרויקט OpenSSL Toolkit) לשימוש ב-Toolkit OpenSSL (ערכת הכלים של OpenSSL) (<http://www.openssl.org>)

תוכנה זו ניתנת על-ידי OpenSSL PROJECT "כפי שהיא" ולא כל אחריות מפורשת או מכללא, כולל, ללא הגבלה, אחריות מכללא לגבי סחרות והטאמה למטרה מסוימת. בשום מקרה לא ישאו OpenSSL PROJECT או התורמים באחריות לנזקים ישירים, עקיפים, מקרים, מיוחדים, פיצויים עונשיים או תוצאותיים (כולל, אך לא מוגבל לרכישת מוצר או שירותים חליפיים;

ובדן שימוש, נתונים או רוחים; או הפרעה עסקית) הנגרמים כתוצאה וככל תורה של אחריות, בין אם בחוזה, אחריות חמורה, או עוללה נזקית (כולל רשלנות או אחרת) הנובעת בכל דרך שהיא מהשימוש בתוכנה זו, גם אם הובאה לידיутם אפשרות של נזק צזה.

מוצר זה כולל תוכנת הצפנה שנכתבה על-ידי אריק יאנג (eay@cryptsoft.com). מוצר זה כולל תוכנה שנכתבה על-ידי טים האדסון (tjh@cryptsoft.com).

שירות אחראיות לתיקון עצמי על-ידי הליקות

מוצר HP מתוכננים עם חלקים רבים המיעדים לתיקון עצמי על-ידי הליקות (CSR), כדי לצמצם ככל האפשר את הזמן הנחוץ לתיקונים ולאפשר יותר גמישות ביצוע הchèלפה של חלקים פגומים. אם במהלך תקופת האבחון, חברת HP מגלה כי התיקון אפשרי באמצעות חלק לתיקון עצמי על-ידי הליקות (CSR), היא תשלוח את החלק לשירות אליך כדי להחליפו. קיימות שתי קטגוריות של חלקים לתיקון עצמי על-ידי הליקות: 1) חלקים שעבורם התיקון העצמי על-ידי הליקות הוא חובה. כאשר אתה מבקש מחברת HP להחליף חלקים אלה, אתה מחויב בהוצאות הנסעה והעובדת של שירות זה. 2) חלקים שעבורם התיקון העצמי על-ידי הליקות הוא רשوت. גם חלקים אלה מעדו לתיקון עצמי על-ידי הליקות. אולם, אם אתה מבקש מחברת HP להחליף אותם עבורה, יתכן שהדבר יבוצע ללא חיוב נוסף תחת סוג שירות האחריות שצוין עבור המוצר שברשותך.

בהתאם למיניות ובמוקמות שהדבר אפשרי, חלקים לתיקון עצמי על-ידי הליקות ישלו למסירה ביום העסקים שלមחרת. מסירה באותו היום או תוך ארבע שעות תוצע תמורה חיוב נוספת במוקומות שבhem הדבר אפשרי. כאשר נוח ציע, ניתן לפנות למרכז התמיכה הטכני של HP ולקבל תמיכה טlefונית של טכני. כאשר יש להחזיר את החלק הפגום לחברת HP, היא מצינית זאת בחומרים הנשלחים עם החלק לתיקון עצמי על-ידי הליקות. במקרים יש שהמץ' של החזיר את החלק הפגום לחברת HP, יש לשלו את החלק הפגום לחברת HP תוך תקופת זמן מוגדרת, העומדת באופן רגיל על חמישה (5) ימי עסקים. יש להחזיר את החלק הפגום עם התיעוד הנלווה בחומריו המקוריים שסופקו. אם לא תחזיר את החלק הפגום, יתכן ש-HP תחייב אותך בגין ההחלפה. בתיקון עצמי על-ידי הליקות, תשלם לחברת HP את כל הוצאות המשלוח והחזרת החלקים ותבחר את חברת השילוח.

תמיכת לקוחות

מספריו הטלפון הרלוונטיים למדינה/לאזור מופיעים על גבי העלון
www.hp.com/support/ שצורף לאריזת המוצר, או בכתבota

הן מראש את שם המוצר, מספרו הסידורי, תאריך הרכישה וכן את תיאור הבעיה.

www.hp.com/support/lj500MFPM525 קבל תמיכה באינטרנט 24 שעות ביממה

www.hp.com/go/macosx קבל תמיכה עבור מוצרים המופעלים עם מחשבי Macintosh

www.hp.com/go/lj500MFPM525_software הורד תוכניות שירות, ניהול התקן ומידע אלקטרוני

www.hp.com/go/carepack הזמן שירות או הסכמי תחזוקה נוספים של HP

www.register.hp.com בצע רישום של המוצר

2 מפרט המוצר

- [מפרט פיזי](#)
- [צריכת אנרגיה, מפרט חשמל ופליטות אקזוטיות](#)
- [מפרט סביבתי](#)

מפרט פיזי

טבלה 1-2 מפרט פיזי

מוצר	גובה	עומק	רוחב	משקל
M525dn	576 מ"מ	547 מ"מ	516 מ"מ	29.7 ק"ג
M525f	576 מ"מ	547 מ"מ	517 מ"מ	29.7 ק"ג

צריכת אנרגיה, מפרט חשמל ופליטות אקוסטיות

לקבלת מידע עדכני, ראה www.hp.com/go/lj500MFPM525_regulatory

זהירות: דרישות המתח החשמלי מבוססות על המדינה/אזור שם נמכר המוצר. אין להמיר את מתח הפעולה. הדבר עלול לגרום נזק למוצר ולבטל את תוקף האחוריות.

מפרט סביבתי

טבלה 2-2 מפרט סביבת הפעלה

תנאי סביבה	מידה מומלצת	מידה מותרת
טמפרטורה	25°C עד 17°C	30°C עד 15°C
לחות יחסית	עד 30% לחות יחסית	RH 80% עד 10%

3 מידע רגולטורי

- [תקנות FCC](#)
- [התוכנית לkiemם מוצרים ידידותיים לסביבה](#)
- [הצהרת תאימות](#)
- [הצהרת תאימות \(דגמי פקק\)](#)
- [הצהרות בטיחות](#)
- [הצהרות נוספות עבור מוצרי תקשורת \(פקק\)](#)

FCC תקנות

הציוויל נבדק ונמצא תואם להגבלות עבור התקן **דיגיטלי A**, בהתאם לחלק 15 של תקנות FCC. הגבלות אלה מעדנו לספק הגנה סבירה מפני השפעה מזיקה כאשר הציוויל פועל בסביבה מסחרית. ציוד זה מייצר אנרגיה של תדרי רדיו, משתמש בה ויכול להקלין אותה, ואם לא מתקינים אותו ומשתמשים בו בהתאם למדריך הפעולה, הוא עלול לגרום להפרעות מזיקות בתקשורת הרדיו. הפעלת ציוד זה באזורי מגורים עשויו לגרום להפרעות מזיקות, ובמקרה זה המשתמש יתבקש לתקן את ההפרעה על חשבונו.

הערה: שינויים או תיקונים שיבוצעו במדפסת שלא באישור מפורש של HP עלולים לשלול את סמכות המשתמש להפעיל מכשיר זה.

יש להשתמש בכבל נתונים מגן, לצורך עמידה במגבילות דירוג B של סעיף 15 של כללי FCC.

התוכנית לKidom מוצרים ידידותיים לסביבה

שמירה על איכות הסביבה

חברת Hewlett-Packard מחויבת להספקת מוצרים איצוטיים באופן שאינו פוגע באיכות הסביבה. בתכנון מוצר זה שולבו מספר תכונות שנעודו לצמצם פגיעה אפשרית באיכות הסביבה.

יצור אוזן

מוצר זה אינו מפיק כמותי משמעותי של גז אוזן (O_3).

צריכת חשמל

צריכת החשמל פוחתת באופן משמעותי מ对照检查ה המקורי או במצב מצב שונה, החושך במשאים טבעיים ובהוצאות כספיות מבלי לפגוע בביטויים הגבוהים של המוצר. ציוד הדפסה ודימוטות מתוצרת Hewlett-Packard הנושא את הסימן ENERGY STAR® עומד במפרט הדרישות של ENERGY STAR® U.S. Environmental Protection Agency's ENERGY STAR® (הטוכנות להגנה על הסביבה של ארה"ב) עבור ציוד דימות. הסימון הבא יופיע על-גבי מוצר דימות העומדים בתקן ENERGY STAR:



ניתן לקבל מידע נוספת דגמי מוצרים העומדים בתקן הדימות ENERGY STAR בכתבota:

www.hp.com/go/energystar

צריכת טונר

מצב הדפסה EconoMode (מצב חיסכון) מנצל פחות טונר וכן עשוי להאריך את חיי מחסנית הטונר. HP אינה ממליצה על שימוש תמידי ב-EconoMode. בשימוש קבוע ב-EconoMode, עלול להיווצר מצב שבו המחסנית עדין מכילה טונר למرات שחלקיה המכניים אינם שימושיים עוד. אם איות הדפסה נפגמת ואין קבילה עוד, שկול להחליף את מחסנית הטונר.

שימוש בנייר

תוכנת הדפסה הדו-צדדי הידנית/אוטומטית ויכולת הדפסה מסוג Duplex (הדפסת מסוף עמודים על-גבי גילון אחד) של מוצר זה יכולות לצמצם את השימוש בנייר וכתוצאה מכך לצמצם את השימוש במשאים טבעיים.

חלקי פלסטיק

חלקי פלסטיק שימושיים בגודל מ-25 גרם מסוימים בהתאם לתקנים הבינלאומיים. סימונים אלה מאפשרים לזהות את הפלסטיק ביותר קלות, לצורך מייחזרו בסיום חי המוצר.

חומרים מתכליים של מדפסות HP LaserJet

קל להחזיר ולמחזר את מחסניות הטונר של HP LaserJet לאחר השימוש - ולא תשלום - בערתת Partners. לנוחותך, צירפנו מידע רב-לשוני והוראות לכל מחסנית טונר חדשה וחבילת פריטים מתכליים של HP LaserJet. כאשר אתה מחזר ייחד מספר מחסניות, במקומם לשילוח כל אחת בנפרד, אתה מסיע במצבם הפגעה בסביבה.

HP מחייבת לספק מוצרים ושירותים חדשים ואיכותיים שאינם פוגעים בסביבה, החל מהעיצוב והיצור של מוצרים ועד להפצה, שימוש על-ידי לקוחות ומיחזור. כאשר אתה משתמש בתוכנית HP Planet Partners, אנו מודאים שמחסניות הטונר של HP LaserJet ימוחזרו כראוי, ואנו מעבדים אותן, למיחזור חומרים פלסטיים ומתכוות עבור מוצרים חדשים, ומפנים מיליון טונות של אשפה מהמזבלות. מכיוון שהחסנית זו מוחזרת ומשמשת לייצור חומרים חדשים, היא לא תוחזר אליך. אנו מודים לך על האחריות שאתה מגלה ביחס לancockות הסביבה!

הערה:  השתמש בתווית ההחזרה כדי להחזיר מחסנית טונר מקורי של HP LaserJet בלבד. אל תשתמש בתווית זו עבור מחסניות דיו של HP, מחסניות שאין מתוצרת HP, מחסניות משומשות או להחזרה במסגרת אחרות. לקבלת מידע על מיחזור מחסניות HP, עבור אל <http://www.hp.com/recycle>.

הוראות החזרה ומיחזור

ארצות הברית ופוארטו-ריקו

התווית המצורפת באירוע מחסניות הטונר של HP LaserJet נועדה לצורך החזרה ומיחזור של מחסנית טונר HP LaserJet אחת או יותר לאחר השימוש. אנא בצע את ההוראות המתאימות להלן.

הזרחות רבות (יותר מחסנית אחת)

1. ארוז כל מחסנית טונר של HP LaserJet באירוע ובשקיית המקוריים.
2. ארוז את הקופסאות ביחד באמצעות רצועה או סרט אירוע. האירוע יכולה לשקל עד 31 ק"ג.
3. השתמש בתווית משלוח משולמת-מראש אחת.

טלפון

1. השתמש בקופסה מתאימה משלך או בקש קופסת איסוף בכמות הניתנת חינם בכתובת www.hp.com/recycle או בטלפון 1-800-340-2445 (התיבה מכילה עד 31 ק"ג של מחסניות טונר HP LaserJet).
2. השתמש בתווית משלוח משולמת-מראש אחת.

הזרחות בודדות

1. ארוז את מחסנית הטונר של HP LaserJet באירוע ובשקיית המקוריים.
2. הדקק את תוכית המשלוח בחזית האירוע.

משלוח

להזרחות של מחסניות טונר HP נדרש מיחזור בארצות הברית ובפוארטו-ריקו, השתמש בתווית המשלוח הממעוננת ומשולמת מראש שלוליה באירוע. כדי להשתמש בתווית-hs-UPS, מסור את החביליה לננג UPS במועד המשלוח או האיסוף הבא, או קח אותה למרדף מוששה למסירת חבילות UPS (איסוף מזמין על-ידי UPS Ground UPS PICKUPS או BDNY האיסוף הרגילים). לקבלת מידע על מיקום המרכז המקומי למסירת חבילות UPS, חייג 1-800-1-800-PICKUPS או בקר בכתובת www.ups.com.

אם אתה מחזיר את החבילה באמצעות תווית FedEx, מסור את החבילה לרשות הדואר של ארצות הברית או לנשא FedEx במועד האיסוף או המסירה הבא. (איסוף מזמן על-ידי FedEx Ground יחייב בדמי האיסוף המקובלים).
לחילופין, תוכל למסור את מחסניות הטונר הארוזות בכל סניף דואר בארה"ב או במרכז משלוחים או חנות של FedEx. לקבלת מידע על מיקום סניף הדואר הקרוב בארץ, חייג 1-800-ASK-USPS-1. לקבלת מידע על מיקום מרכז המשלוחים/חנות הקרובים של FedEx, חייג 1-800-GOFEDEX או בקר בכתב www.usps.com או www.fedex.com.

לפרטים נוספים או כדי להזמין תוויות או קופסאות להחזרה של כמות פריטים גדולה, בקר באתר www.hp.com/ או טלפון למספר 1-800-340-2445 [recycle](#).

תושבי אלסקה והוואי

אין להשתמש במדבקת UPS. לקבלת מידע והוראות, טלפנו למספר 1-800-340-2445. שירות הדואר של בארה"ב מציע שירות משלוח חינם להחזרת מחסניות משומשות במסגרת הסדר מיוחד עם HP לאלקה והוואי.

החזירות שאין מארה"ב

כדי להשתתף בתוכנית ההחזרות והמייזור HP Planet Partners, פועל בהתאם להנחיות הפשוות במדריך המייזור (הנמצא בתוך אריזת הפריטים המתכוונים של המוצר החדש) או בקר בכתב www.hp.com/recycle. לקבלת פרטיים על אופן החזרת חומרי הדפסה המתכוונים של HP LaserJet, בחר את המדינה/האזור שלך.

נייר

מוצר זה מסוגל להדפיס על ניירות ממוחזרים העומדים בהנחיות המפורטות במדריך חומרי הדפסה *HP LaserJet Family Print Media Guide* EN12281:2002. מוצר זה מתאים להדפסה על נייר ממוחזר בהתאם ל-

הגבלות על חומרים

מוצר זה של HP אינו מכיל כספית.

מוצר זה של HP מכיל סוללה שסילוקה בתום תוחלת החיים עשוי להצריך טיפול מיוחד. הסוללות שכוללות או ש-- Hewlett Packard מספקת עבור מוצר זה כלולות את:

HP LaserJet Enterprise 500 MFP M525	
סוג	קרבן מונופלאוריד ליתיום
משקל	0.8 גראם
מקום	בלוח השיליטה
הסרה על-ידי המשתמש	No (לא)



廢電池請回收

לקבלת מידע אודות מיחזור, בקר באתר www.hp.com/recycle או פנה לרשות המקומית או ל-[eiae.org](http://www.eiae.org).

סילוק של ציוד משומש על-ידי משתמשים במשקי בית פרטיים באיחוד האירופי

سمל זה, המופיע על המוצר או על אריזתו, מצין כי אין להשליך מוצר זה ביחיד עם האשפה הביתיית הרגילה. במקום זאת, מחייבת ה subparagraph את השימוש המשומש לנוקודת איסוף ייעודית, לצורך מייחזור של ציוד חשמלי ואלקטרוני משומש. האיסוף והמייחזור הנדרדים של הציוד המשומש בזמן הסילוק יסייעו לשימור של משאבם טבעיים ויבטיחו שהציוד ימוחזר באופן שאינו פוגע בבריאות או באיכות הסביבה. לקבלת מידע נוסף על נקודות האיסוף שבהן תכל למסור את הציוד המשומש למייחזור, פנה לעירייה המקומית, לשירות הסילוק של פסולת ביתית או לחנות שבאה וכשת את המוצר.



חומרים כימיים

HP מחייבת לספק ללקוחותיה מידע על החומרים הכימיים הכלולים בمنتجיה במידה המתחייבת מדרישות החוק, כגון REACH (תקנה מס' 1907/2006 של הפרלמנט ומועצת האיחוד האירופי). לרשותכם דוח מידע כימי למוצר זה בכתובת: www.hp.com/go/reach

דפי נתונים על בטיחות חומרים (MSDS)

גילוונות נתונים של בטיחות חומרים (MSDS) של חומרים מתכליים המכילים חומרים כימיים (לדוגמה, טונר) ניתן להשיג על-ידי כניסה לאתר האינטרנט של HP בכתובת www.hp.com/go/msds או בכתובת www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety.

מידע נוסף

לקבלת מידע אודות נושא איות סביבה אלה:

- דף נתונים סביבתיים – לגבי מוצר זה ומוצרים רבים אחרים של HP
- מחויבות חברת HP לשמירה על איכות הסביבה
- מערכת ניהול הסביבה של HP
- תוכנית HP להחזקה ולמייחזור של חומרים מתכליים בתום תוחלת חייהם
- דפי נתונים בדבר בטיחות חומרים

בקר בכתובת www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment או www.hp.com/go/environment

הצהרת תאימות

הצהרת תאימות

בהתאם להנחיית ISO/IEC מס' 17050-1 ו-EN 17050-1

שם הייצור:	Hewlett-Packard	שם מוצר:	BOISB-1107-00 Rel.1.0	מספר מס':
כתובת הייצור:	Chinden Boulevard 11311			
	Boise, Idaho 83714-1021, USA			
מצהיר כי המוצר				
שם המוצר:	HP LaserJet Enterprise 500 MFP M525dn			
מספר דגם תקינה: ⁽²⁾	BOISB-1107-00			
אפשרויות מוצר:	הכל			
מחסניות טונר:	CE255X ,CE255A			
עומד בפרטיו המוצר הבאים:				
בטיחות:	IEC 60950-1:2005 / EN60950-1:2006 +A11 +A1			
	(Class A) IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007			
	IEC 62479:2010 / EN62479:2010			
	GB4943-2001			
:EMC	CISPR22:2005 +A1/ EN55022:2006 +A1 - Class A ^(1),3)			
	EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009			
	EN 61000-3-3:2008			
	EN 55024:1998 +A1 +A2			
	FCC Title 47 CFR, Part 15 Class A / ICES-003, Issue 4			
	GB9254-2008, GB17625.1-2003			

מידע נוספת:

מוצר זה תואם לדרישות של הנחיית EMC מס' EC 1999/5/EC ו- R&TTE מס' 2006/95/EC, הנחיית EMC מס' EC/2004/108 ו-IV, הנחיית EMC מס' EC 1999/5/EC בתווך למזהה נמו', והוא מושך סימן CE בהתאם.

התקן זה עומד בדרישות של סעיף 15 של תקנות FCC. הפעלה כפופה לשני התנאים הבאים: (1) המכשיר לא יגרום להפרעה מזיקה, -(2) המכשיר חייב לקבל כל הפרעה שתיקלט, כולל הפרעה שעשויה לגרום פעולה לא רצiosa.

.1 המוצר נבדק בתצורה טיפוסית עם מערכות מחשבים אישיים של Hewlett-Packard.

.2 למטרות תקינה, הוקצה למוצרים אלה מספר דגם תקינה. אין לבלבל מספר זה עם שם המוצר או עם מספר(⁽¹⁾) המוצר.

.3 המוצר עומד בדרישות Class A CNS13438 & EN55022 Class A. שעליהן חלים המשפטים שלහן: "ازהרה – זה מוצר בסיווג A. בסביבה ביתית מוצר זה עלול לגרום/Shiboshim ברדי, ומשתמש עשי להידרש איז לנקיוט פעולות מתאימות".

Boise, Idaho USA

27 ביולי 2011

בנושא תקינה בלבד, פנה אל:

באירופה:

משרד המכירות והשירות המקומי של או
Herrenberger Straße 140, 71034 Böblingen, Germany www.hp.eu/certificates

בארה"ב:

Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho
83707-0015 (Phone: 208-396-6000)

הצהרת תאימות (דגמי פקו)

הצהרת תאימות

בהתאם להנחיית ISO/IEC מס' 1 EN 17050-1-17050-1

שם היוצר:	Hewlett-Packard	שם מוצר:	BOISB-1107-01 Rel.1.0
כתובת הייצור:	Chinden Boulevard 11311 Boise, Idaho 83714-1021, USA	כתובת הייצור:	HP LaserJet Enterprise 500 MFP M525f
מחair כי המוצר	COLL	שם המוצר:	BOISB-1107-01
dagm_Tekינה:	COLL	dagm_Tekינה:	COLL
אפשרויות מוצר:	COLL	אפשרויות מוצר:	COLL
מחסניות טוור:	CE255X ,CE255A	עומד בפרטיו המוצר הבאים:	IEC 60950-1:2005 / EN60950-1:2006 +A11 +A1
בטיחות:	(Class 1 LED מנורת לייזר/LED) IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007	בטיחות:	IEC 62479:2010 / EN62479:2010
טלקום:	GB4943-2001	טלקום:	(CISPR22:2005 +A1/ EN55022:2006 +A1 - Class A ^{1,3}) :EMC
מידע נוסף:	EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009	מידע נוסף:	EN 61000-3-3:2008
טלקום:	EN 55024:1998 +A1 +A2	טלקום:	EN 55024:1998 +A1 +A2
טלקום:	FCC Title 47 CFR, Part 15 Class A / ICES-003, Issue 4	טלקום:	GB9254-2008, GB17625.1-2003
טלקום:	(ES 203 021; FCC Title 47 CFR, Part 68 ⁴)	טלקום:	טלקום:
טלקום:	מוצר זה עומד בדרישות של EMC Directive 1999/5/EC, R&TTE Directive 1999/5/EC, EC/2004/108 ו衲יה מס' IV, EC/2006/95, הנחה EMC סופי, בוגר למתח נמוך ונושא את הסימן CE בהתאם.	טלקום:	

התקן זה עומד בדרישות של סעיף 15 של תקנות FCC. הפעלה כפופה לשני התנאים הבאים: (1) המכשיר לא יגרום להפרעה מזיקה, -(2) המכשיר חייב לקבל כל הפעעה שתיקלט, כולל הפעעה שעשויה לגרום פגיעה לא רצiosa.

.1 המוצר נבדק בתכורה טיפולית עם מערכות מחשבים אישיים של Hewlett-Packard.

.2 למטרות התקינה, לモוצר זה מוקצת מספר דגם התקינה. אין לבבל מספר זה עם השמות השיווקיים או עם המספר(ים) של המוצר.

.3 המוצר עומד בדרישות Class A EN55022 & CNS13438 Class A, שעליהם חלים המשפטים הללו: "ازהרה – זהו מוצר בסיווג A. בסביבה ביתית, מוצר זה עלול לגרום להפרעה بكلיטת רדיו, ובמקרה כזה יתכן שההמשתמש ידרש לנקט פעולות מתאימות".

.4 אישורי ותקני הטלקומוניקציה המתאימים למדינות/אזורים יישמו במוצר זה, בנוסף לאיישורים ולתקנים הנזכרים לעיל.

.5 מוצר זה עושה שימוש במודול של אביזר פקס אנלוגי שמספרו דגם התקינה שלו המ: BOISB-0703-00, נדרש על-מנת לעמוד בדרישות התקנות הטכניות עבור המדינות/אזורים שבהם ימכר זה.

Boise, Idaho USA

27 ביולי 2011

בנושא תקינה בלבד, פנה אל:

בAIRופטה: Hewlett-Packard GmbH, Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Straße 140, 71034 Böblingen, Germany www.hp.eu/certificates

בארה"ב: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (Phone: 208-396-6000)

הצהרות בטיחות

בטיחות לייזר

המרכז למכשורים ולביריאות רדיולוגיות (CDRH) של מינהל המזון והתרופות בארה"ב פרסם תקנות בנוגע למוצר לייזר שיצרו החל ב-1 באוגוסט 1976. יש לצית לתקנות אלה לגבי מוצרי המשווקים בארה"ב. ההתקן הוגדר כ מוצר לייזר "דריג 1" לפי תקן ביצועי הקרןנה של משרד הבריאות ושירותי האנוש (DHHS) בארה"ב, בהתאם ל'חוק הפיקוח על קרינה, לביריאות ולבטיחות מ-1968. היהות שהקרינה הנפלטה בתוך מדפסת זו בתחום בתשובה מגן ובכיסויים חיצוניים, קרן הליזר אינה יכולה להיפלט במהלך הפעלה רגילה.

אזהרה! השימוש במכשירים, ביצוע כוונונים או ביצוע הליכים שאינם מפורטים במדריך למשתמש זה, עלולים לגרום לחשיפה מסוכנת לקרינה. 

תקנות DOC קנדיות

.Complies with Canadian EMC Class A requirements

« . « Conforme à la classe A des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM »

הצהרת VCCI (יפן)

この装置は、クラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者は適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

VCCI-A

הוראות לקבלת המתה

ודא שמקור המתה מתאים לדירוג המתה של המוצר. דירוג המתה מופיע על תווית המוצר. המוצר משתמש ב-100-127 וולט AC או 220-240 וולט AC ו-50/60 הרץ.

חבר את כבל המתה למוצר ולשקע AC מוארך.

זהירות: כדי למנוע נזק למוצר, השתמש בכבל המתה שצורף אליו בלבד. 

הצהרה לגבי כבל חשמל (יפן)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

הצהרת EMC (וין)

此为 A 级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

הצהרת EMC (קוריאה)

A급 기기 (업무용 방송통신기기)	이 기기는 업무용(A급)으로 전자파적합등록을 한 기기이오니 판매자 또는 사용자는 이점을 주의하시기 바라며, 가정 외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.
-----------------------	--

הצהרת EMI (טיזוואן)

警告使用者：

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

הצהרה בנושא לייזר – פינלנד

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet Enterprise 500 MFP M525dn, M525f, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalissa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteen pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (2007) .mukaisesti

! VAROITUS

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän .turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle

! WARNING

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för .osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1

HUOLTO

HP LaserJet Enterprise 500 MFP M525dn, M525f - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriaineekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai

muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja

! VARO

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen

! WARNING

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsätter användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen

Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 mW Luokan 3B laser

הצהרת GS (גרמניה)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt .nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden

Das Gerät ist kein Bildschirmarbeitsplatz gemäß BildscharbV. Bei ungünstigen Lichtverhältnissen (z. B. direkte Sonneneinstrahlung) kann es zu Reflexionen auf dem Display und damit zu .Einschränkungen der Lesbarkeit der dargestellten Zeichen kommen

טבלת חומרים (סינ)

有毒有害物质表

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	0	0	0	0	0
复印机组件	X	0	0	0	0	0
控制面板	0	0	0	0	0	0
塑料外壳	0	0	0	0	0	0
格式化板组件	X	0	0	0	0	0
碳粉盒	X	0	0	0	0	0

0614

0 : 表示在此部件所用的所有同类材料中，所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X : 表示在此部件所用的所有同类材料中，至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

注：引用的“环保使用期限”是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

הצהרה בנוגע למוגבלות חומרים מסוכנים (טורקיה)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

הצהרה בדבר הגבלה על חומרים מסוכנים (אוקראינה)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

הצהרות נוספות עבור מוצר תקשורת (פקס)

הצהרות האיחוד האירופי עבור הפעלת טלkom

מוצר זה נדרש לרשות האנלוגיות מסווג **PSTN** (Public Switched Telecommunication Networks) של מדינות/אזורים של האיחוד האירופי (EEA).

הוא עומד בדרישות של הגהיית האיחוד האירופי (II) Directive 1999/5/EC (Annex R&TTE) ונושא סימוני תאימות מתאימים של CE.

לקבלת פרטים נוספים, עיין בהצהרת התאימות של היצרן בסעיף אחר במדריך זה.

עם זאת, בשל הבדלים בין רשותות PSTN לאומות נפרדות, לא ניתן להבטיח שהפעלה מוצלחת בכל נקודות קצה של PSTN. תאימות הרשות תלויה בבחירה המתאימה על-ידי הלוקו כהכנה להתחברות ל-PSTN. פועל לפי ההוראות במדריך זה למשתמש.

אם אתה נתקל בעבירות בתאימות הרשות, פנה לשופך הציוד שלך או לתמיכת Hewlett-Packard במדינה/אזור שבום ההתקן מופעל.

התחברות לנקודות קצה של PSTN עשויה להיות כפופה לדרישות נוספות של מפעיל ה-PSTN המקומי.

New Zealand Telecom Statements

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to .the same line

.This equipment shall not be set up to make automatic calls to the Telecom "111" Emergency Service

This product has not been tested to ensure compatibility with the FaxAbility distinctive ring service for .New Zealand

(Additional FCC statement for telecom products (US

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the back of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

The REN is used to determine the quantity of devices, which may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most, but not all, areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to the line, as determined by the total RENs, contact the telephone company to determine the maximum REN for the calling area

. This equipment uses the following USOC jacks: RJ11C

An FCC-compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack, which is Part 68 compliant. This equipment cannot be used on telephone company-provided .coin service. Connection to Party Line Service is subject to state tariffs

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. If advance notice is not practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your .right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make the necessary modifications in order to maintain .uninterrupted service

If trouble is experienced with this equipment, please see the numbers in this manual for repair and (or) warranty information. If the trouble is causing harm to the telephone network, the telephone .company may request you remove the equipment from the network until the problem is resolved

The customer can do the following repairs: Replace any original equipment that came with the device. This includes the toner cartridge, the supports for trays and bins, the power cord, and the telephone cord. It is recommended that the customer install an AC surge arrestor in the AC outlet to which this device is connected. This is to avoid damage to the equipment caused by local lightning strikes and .other electrical surges

(Telephone Consumer Protection Act (US

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains, in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, or other entity, or individual. (The telephone number provided cannot be a 900 number or any other .number for which charges exceed local or long distance transmission charges

Industry Canada CS-03 requirements

Notice: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means the equipment meets certain telecommunications network protective, operational, and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirement document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction. Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible for the equipment to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations. Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment. Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines, and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This .precaution can be particularly important in rural areas

זהירות: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate. The Ringer Equivalence Number (REN) of this device is 0.0B

Notice: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Number of all the devices does not exceed five (5.0). The standard connecting arrangement code (telephone jack type) for equipment with direct connections to the telephone network is CA11A

סימון תקשורת קוית/אלחוטית של Vietnam Telecom עבור מוצרים בעלי אישור Type



סימון הטלקומוניקציה של יפן



ש שבב זיכרון, מחסנית טונר 6 תיאור 6 שירות הלקוחות של HP 11	ח חומרים מתכליים 5 דיזוף 18 מיחזור 4 שלא מתוצרת HP 5	א אחריות מוצר 2 מחסנית טונר 3 רישיון 7 תיקון עצמי על-ידי הלקוח 10 אמצעים למניעת זיופים 5 אנרגיה 14 צירכה 14
ת תוכנה הסכם רישיון תוכנה 7 תמייה מקוונת 11 תמייה טכנית מקוונת 11 תמייה מקוונת 11 תמיית ללקוחות מקוונת 11 תקנות DOC קנדיות 25 תקנות FCC 16	נ מוצר נטול כספית 19 מחסניות אחריות 3 מיחזור 18 שלא מתוצרת HP 4 מחסניות טונר אחריות 3 מיחזור 18 שבבי זיכרון 6 שלא מתוצרת HP 4 מיחזור 18	א' אחריות האינטרנט למלחמה בהונאות 5 אחריות האינטרנט למלחמה בהונאות של HP 5 אתרי אינטרנט גילון נתוני בטיחות MSDS(MSDS) 20 דיווח על הונאות 5 תמיית ללקוחות 11 תמיית ללקוחות Macintosh 11
מ Macintosh תמייה 11	ד דפי נתונים על בטיחות חומרים MSDS(MSDS) 20	
פ מפרט פיזי 14 מפרט אקוסטי 14 מפרט גודל, מוצר 14 מפרט חשמל 14 מפרטים חסמל ואקוסטיקה 14 מפרט פיזי 14	ה האיחוד האירופי, סילוק של ציוד משומש 20 הגבלות על חומרם 19 הצהרות בטיחות לייזר 25, 26 הצהרות בטיחות לייזר EMC (קוריאה) 26 הצהרת EMI למדינת טיוואן 26 הצהרת IEC - יפן 25 הצהרת בטיחות לייזר – פינלנד 26 השלכה לאשפה, סיום מחזור החיים 19 השלכה לאשפה בסיום מחזור החיים 19 התוכנית לקידום מוצרים ידידותיים לשביבה 17	
ו סוללות כילולות 19		
ר רישיון, תוכנה 7		

© 2012 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com



CF116-90947